## New Life 新的生活

Illustration 1:

I. Why die of hunger in the wilderness?
Why not go back to Egypt?

為什麼要餓死在曠野呢? 回到埃及不是很好嗎?

【出 Exod 16:1-3】

II. God is our Father, He will meet our needs. 神是我們的天父, 祂必定會滿足我們的需要

【出 Exod16:4-12】

Illustration 2:

【民 Num 11:5】

III. God will meet our need, but with new spiritual mandate. 神會用新的供應方式, 讓我們過屬靈的新生活.

【出 Exod16:13-30】

【申 Deut 29:5~6】

但是最重要的,就是神教導他們收取嗎哪的方法. 神在教導他們一個新生活,這個屬於神子民的新生活,必須是以信心為主,以榮耀神為中心. But the most important thing was that God taught them how to collect manna. God was teaching them a new life, a new life belonging to God's people, which must be based on faith and centered on glorifying God.

A. 明天有明天的蟲可以吃.

You will have your worm tomorrow.

【太 Matt 10:6~10】

嗎哪,你只可以收每一天需要的分,而且不能夠留到明天.你有這樣子的 信心嗎?這是神國子民生活上的首要條件.

You can only collect the amount of manna you need every day, and you can't keep them until tomorrow. Do you have such faith? This is the first condition in the lives of the people of the kingdom of God.

Illustration 3:

B. 生活上要尊榮耶和華. Honor the LORD in your life.

這個新的生活方式,就是一個帶著信心,以尊榮神為中心的生活. This new life style is a life centered on honoring God with faith.

IV. This new life style is our pattern of "walking with God". 這就是與神同行

【出 Exod 16:31~36】

神要給你一個新的生活
God wants to give you a new life.
讓人因著我們,看出我們有一位很棒的天父!
Through us, let people see that we have a great heavenly Father!

## Reflections:

- 1. 生活裡面, 常常我們只看到曠野, 而沒有看到嗎哪. 曠野是 24/7, 而嗎哪只有清晨的那一小段時間. 而且嗎哪的味道不是像肉鍋, 韭菜, 黃瓜一樣的那麼有刺激性. 如何可以更容易的學到神藉著嗎哪要給我們的新生活? Look at our lives, we see wilderness 24/7. We see manna only a short time, the morning before the sun grows hot. Also, manna does not have the exciting taste of the meat pot, leeks, green onions. How do we learn the lesson that God tries to give to us through manna?
- 2. 什麼是你的嗎哪 What is your manna?

## New Life 新的生活

Illustration 1:

I. Why die of hunger in the wilderness?
Why not go back to Egypt?

為什麼要餓死在曠野呢? 回到埃及不是很好嗎?

【出 Exod 16:1-3】

II. God is our Father, He will meet our needs. 神是我們的天父, 祂必定會滿足我們的需要

【出 Exod16:4-12】

Illustration 2:

【民 Num 11:5】

III. God will meet our need, but with new spiritual mandate. 神會用新的供應方式, 讓我們過屬靈的新生活.

【出 Exod16:13-30】

【申 Deut 29:5~6】

但是最重要的,就是神教導他們收取嗎哪的方法. 神在教導他們一個新生活,這個屬於神子民的新生活,必須是以信心為主,以榮耀神為中心. But the most important thing was that God taught them how to collect manna. God was teaching them a new life, a new life belonging to God's people, which must be based on faith and centered on glorifying God.

A. 明天有明天的蟲可以吃.

You will have your worm tomorrow.

【太 Matt 10:6~10】

嗎哪,你只可以收每一天需要的分,而且不能夠留到明天.你有這樣子的信心嗎?這是神國子民生活上的首要條件.

You can only collect the amount of manna you need every day, and you can't keep them until tomorrow. Do you have such faith? This is the first condition in the lives of the people of the kingdom of God.

Illustration 3:

B. 生活上要尊榮耶和華. Honor the LORD in your life.

這個新的生活方式,就是一個帶著信心,以尊榮神為中心的生活. This new life style is a life centered on honoring God with faith.

IV. This new life style is our pattern of "walking with God". 這就是與神同行

【出 Exod 16:31~36】

神要給你一個新的生活
God wants to give you a new life.
讓人因著我們,看出我們有一位很棒的天父!
Through us, let people see that we have a great heavenly Father!

## **Reflections:**

- 1. 生活裡面, 常常我們只看到曠野, 而沒有看到嗎哪. 曠野是 24/7, 而嗎哪只有清晨的那一小段時間. 而且嗎哪的味道不是像肉鍋, 韭菜, 黃瓜一樣的那麼有刺激性. 如何可以更容易的學到神藉著嗎哪要給我們的新生活? Look at our lives, we see wilderness 24/7. We see manna only a short time, the morning before the sun grows hot. Also, manna does not have the exciting taste of the meat pot, leeks, green onions. How do we learn the lesson that God tries to give to us through manna?
- 2. 什麼是你的嗎哪 What is your manna?